

**ILHA DO DESTERRRO**

**Editora da UFSC**

**UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA**

**Reitor:** Rodolfo Joaquim Pinto da Luz  
**Vice-Reitor:** Lúcio José Botelho

**CENTRO DE COMUNICAÇÃO E EXPRESSÃO**

**Diretor:** Dilvo Ristoff  
**Vice-Diretor:** David Lemos

**DEPARTAMENTO DE LÍNGUA E LITERATURA ESTRANGEIRA**

**Chefe:** Dario Pagel

**PROGRAMA DE PGI**

**Coordenadora:** Lêda Maria Braga Tomitch

**EDITORA DA UFSC**

**Diretor Executivo:** Alcides Buss  
**Conselho Editorial:** Rossana Pacheco da Costa Proença  
(Presidente), José Isaac Pilati, Luiz Teixeira  
do Vale Pereira, Luiz Henrique de Araújo  
Dutra, Sérgio Fernando Torres de Freitas,  
Tânia Regina de Oliveira Ramos, Vera  
Lúcia Bazzo.

**ILHA DO DESTERRRO**

**Editora da UFSC**

Missão: *Ilha do Desterro* é um periódico do Curso de Pós-Graduação em Letras: Inglês e Literatura Correspondente na UFSC, publicado uma vez a cada semestre. Sua maior missão é circular os resultados de pesquisas acadêmicas nas áreas de Inglês, Literatura e Estudos Culturais.

*Ilha do Desterro* is a publication of the Graduate Program in English at UFSC, issued once every semester. Its main objective is to circulate the results of academic research developed in the areas of English Language and Literatures and Cultural Studies.

Data de efetiva circulação: julho e dezembro.

Publication Dates: July and December.

Tiragem bruta: 500 exemplares.

Circulation: 500 copies.

Política Editorial: todos os artigos são revisados por pares, anonimamente. Devem ser enviadas duas cópia para a Editora.

Editorial Policy: all articles are peer reviewed, anonymously. Two copies should be sent to the Editor.

Indexação: MLA International Bibliography.

Indexation: MLA International Bibliography.

Padrão Gráfico: MLA ou APA Styles.

Documentation system: MLA or APA Styles.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA

ILHA DO DESTERRO

ISSN 0101-4846

Ilha do Desterro	Florianópolis	nº 41	p. 001- 280	jul./ dez. 2001
------------------	---------------	-------	-------------	-----------------

ILHA DO DESTERRO publicação semestral editada pelo Programa de Pós-Graduação em Inglês da Universidade Federal de Santa Catarina

EDITORA-CHEFE/GENERAL EDITOR

Anelise Reich Corseuil

COMISSÃO EDITORIAL/EDITORIAL BOARD

Barbara Oughton Baptista

Bernadete Pasold

Dilvo Ristoff

José Roberto O'Shea

Susana Bornéo Funck

Sérgio Luiz Bellei

CONSELHO CONSULTIVO/ADVISORY BOARD

José Carlos Paes de Almeida (UNICAMP)

Rita T. Schmidt (UFRGS)

José Luiz Meurer (UFSC)

Jay Martin (Univ. of So. California)

Sigrid Renaux (UFPR)

Robert F. Kiernan (Manhattan College)

Marlene Soares dos Santos (UFRJ)

Renata M. Wasserman (Wayne State Univ.)

Roy Resenstein (American University of Paris)

Peter Hulme (Univ. of Essex)

Pedro Garcez (UFRGS)

SECRETÁRIA EXECUTIVA: Aline Jung Simões

NORMALIZAÇÃO: Daurecy Camilo (Beto) CRB-14/416

PROJETO GRÁFICO E ARTE FINAL/DESIGN

Ane Girondi

(Catalogação na fonte pela Biblioteca Universitária da  
Universidade Federal de Santa Catarina)

Ilha do Desterro : A Journal of English Language, Literatures in  
English and Cultural Studies / Universidade Federal de Santa  
Catarina. Centro de Comunicação e Expressão. Departamento  
de Língua e Literatura Estrangeira.— n.1 (mar. 1979)- .—  
Florianópolis : Editora da UFSC, 1979-

v. ; 21 cm

Interrompida do 2º semestre de 1994 ao 2º semestre de 1996.

Semestral

ISSN 0101-4846

I. Universidade Federal de Santa Catarina. Centro de Comunicação  
e Expressão. Departamento de Língua e Literatura Estrangeira.

## ***ILHA DO DESTERRO***

---

número 41  
2001

jul./dez.

---

### CONTENTS

INTRODUCTION <b>Deise P. Dutra e Gloria Gil</b>	<b>9</b>
ARTICLES:	
SOCIOCULTURAL PERSPECTIVES:	
CLASSROOM INTERACTION AND LANGUAGE LEARNING <b>Joan Kelly Hall</b>	<b>17</b>
ON STUDENT ENGAGEMENT IN WHOLE-CLASS ORAL INTERACTION: FROM CLASSROOM DISCOURSE AND SOCIOCULTURAL ASPECTS TO IMPLICATIONS FOR LANGUAGE LEARNING <b>Douglas Altamiro Consolo</b>	<b>41</b>
INDIVIDUAL CLASSROOM EXPERIENCES: A SOCIOCULTURAL COMPARISON FOR UNDERSTANDING EFL CLASSROOM LANGUAGE LEARNING <b>Laura Miccoli</b>	<b>63</b>
OBSERVING EFL CLASSROOMS IN PRIMARY OR SECONDARY SCHOOLS: A RESEARCH TASK IN APPLIED LINGUISTICS <b>Viviane M. Heberle</b>	<b>95</b>
FOCUS ON FORM:	
TASKS FOR FOCUS ON FORM IN CLASSROOM-BASED RESEARCH <b>Neomy Storch</b>	<b>123</b>
SECOND LANGUAGE GRAMMAR TEACHING: PRACTICES AND RATIONALES <b>Simon Borg</b>	<b>157</b>

A RE-EXAMINATION OF <i>(THE) SAME</i> USING DATA FROM SPOKEN ENGLISH <b>Jean Wong e Marianne Celce-Murcia</b>	<b>187</b>
NEW TECHNOLOGIES:	
CALL RESEARCH: MAJOR THEMES AND ISSUES <b>Mike Levy</b>	<b>223</b>
THE ROLE OF E-MAIL IN THE ACQUISITION OF ENGLISH <b>Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva</b>	<b>247</b>
BOOK REVIEW	269
NOTES ON CONTRIBUTORS	271



EDITORA DA UFSC

LINHAS DE PESQUISA DO CURSO  
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM INGLÊS E  
LITERATURA CORRESPONDENTE

LÍNGUA INGLESA E LINGÜÍSTICA APLICADA AO INGLÊS:

- Análise do Discurso
- Aquisição de Língua Estrangeira
- Leitura em LE
- Tradução

LITERATURAS DE LÍNGUA INGLESA:

- Teatro em Língua Inglesa
- Literaturas de Língua Inglesa no Século XX
- Teoria e Crítica Literária e Cultural
- Poesia em Língua Inglesa

INFORMAÇÕES

Programa de Pós-Graduação em Inglês e Literatura Correspondente

Centro de Comunicação e Expressão - UFSC

Caixa Postal 427

Campus Universitário - Trindade

88040-900 - Florianópolis - SC

Telefone (048) 331-9455 - Fax (048) 331-9819

corseuil@cce.ufsc.br



REVISTA ILHA DO DESTERRO

Aquisição de números anteriores/ Acquisition of single issues

From/De:

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_

NÚMERO AVULSO R\$ 10,00

SINGLE ISSUE R\$ 10,00

- 25/26 RETROSPECTIVE ISSUE/RETROSPECTIVA
- 27 TEXT ANALYSIS/ANÁLISE DE TEXTO
- 28 TRANSLATION STUDIES/ESTUDOS DE TRADUÇÃO
- 29 WRITING
- 30 LITERATURE OF THE SOUTH OF THE UNITED STATES
- 31 CANADIAN STUDIES
- 32 FILM, LITERATURE, AND HISTORY
- 33 TRANSLATION STUDIES IN GERMANY
- 34 ENGLISH RENAISSANCE POETRY AND DRAMA
- 35 COGNITIVE PERSPECTIVES ON THE ACQUISITION/  
LEARNING OF SECOND/ FOREIGN LANGUAGES
- 36 ACCENTS NOW KNOWN: SHAKESPEARE' S DRAMA  
IN TRANSLATION
- 37 THE CHALLENGE OF LITERATURE AND FOREIGN LANGUAGE  
TEACHING AND LEARNING
- 38 CRITICAL READING
- 39 VOLUME MISTO

Anexar cheque nominal à Ilha do Desterro

Enclose International money order to Ilha do Desterro.

Enviar para/Send to:

REVISTA *ILHA DO DESTERRO*

Pós-Graduação em Inglês

Centro de Comunicação e Expressão - UFSC

Campus Universitário - Trindade

88040-900 - Florianópolis - SC





476

88010 970 -

: (0\*\*48) 331 9408/331 9605 /331 9686 - : (0\*\*48) 331 9680

: 83.476.911/0001 17

://

: @



( ) ( )

:

( ) ( )

( ) ( )

( ) ( )

( ) ( )

( ) ( )

( ) ( )

( ) & ( )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

( ) - 04( )

: 35,00 ( )

( ) - : 10,00 ( )

\_\_\_\_\_

: - : 1453 2, : 204.411 0.

: (0\*\*48) 331 9680

/ -

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_/\_\_\_\_

